

# BYRRRI

**VIN TONIQUE et APERITIF**  
 Agents: **PAUL GELPI & SONS**, New Orleans  
 RECOMMANDÉ AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOTTILLES  
 L. VIOLET, THUIR, FRANCE

# BYRRRI

## ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans  
 Daily Edition.

NEW ORLEANS PUBLISHING CO., Limited  
 PUBLISHERS.

Col. HUGHES J. DE LA VERGNE  
 PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.  
 MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 526 Conti St., between De-  
 catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the  
 Postoffice at New Orleans, La., under Act of  
 March 3, 1879.

**SUBSCRIPTION RATES**

Daily Edition	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	3.75
Three months	1.85
One month	.45
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$14.50
Six months	7.25
Three months	3.65
One month	.95
Weekly Edition	
In the United States—	
One year	\$1.00
Six months	.50
Three months	.25
One month	.08
For Foreign Countries—	
One year	\$1.75
Six months	.85
Three months	.45
One month	.15

Subscriptions are invariably payable in advance.

### TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

### REAL ESTATE TRANSFERS.

Dixie Ice Mfg Co., Ltd., to Dixie Ice Co., Inc., entire plant on Banks, bet. Dergenois and Broad Sts. in square bounded by Palmyra St.; also 3 lots in same square, \$97,500.—Legier.

Investors Realty Co., Ltd., to Conservative Homestead Assn, portion, Union, Baronne, Perdido and Dryades, \$7750.—Buchmann.

Ethelred M. Stafford to Conservative Homestead Assn, 2 lots, in same square, \$10,000.—Buchmann.

Purchaser to Michael Glaser, portion and 2 lots, in same square, \$15,000.—Buchmann.

Salvatore Sagons to Hibernia Homestead Assn, lot, Tulane, Salcedo, Gravier and Lopez, \$1500.—Sullivan.

Purchaser to Fano Sagons, same property, \$1500.—Sullivan.

Mrs. William A. Reith and als to Henry F. Fagende, lot, Fulton, First, Chipewa and Second, \$1800.—Fernandez.

Diana Healy Co., Ltd., to Eli Thompson, 2 lots, Jackson, First, Desbigny and Roman, \$650.—Wood.

Heirs of Barbara McCormack to Ex-celsior Homestead Assn, lot, Howard, Second, Freret and Third, \$1600.—Sberiff.

Mrs. Flora Huck to Orleans Homestead Assn, portion, Dergenois, Barrocks, Gov. Nicholls and Rocheblave, \$4750.—Gulibault.

Purchaser to Henry J. Reuther, same property, \$1000.—Gulibault.

Jesse L. McDaniel to Conservative Homestead Assn, lot, St. Ferdinand, Prieur, Roman and Fort, \$1500.—Buchmann.

Purchaser to Vendor, same property, \$1500.—Buchmann.

Frank Duson, Sr., et als to Santo Giustiniano, lot, Verret, Diana, De Armas and Yallette, \$900.—Mahoney.

### Protect the Milk Supply.

One of the most susceptible foods is the milk supply. Germs thrive in milk, and the unfortunate thing about it is that they do more harm there than almost anywhere else. That was why the well-brought-up farmer's daughter spent careful hours washing and scrubbing the tin milk pails, cans, pans and measures, lest in some hidden corner there might be a trace of sourness or dirt. Today, with the delicate smoothness of enameled ware pans and cans, the least speck of dirt can be detected, and things can be scrubbed and scalded in half the time required for tin, and with all the ease with which a bowl of earthenware or a glass bottle is cleaned.

### Presidential Electors.

The repeated statement appearing from time to time in the press since the last election that the votes of various States may be divided owing to the ineligibility of some of the electors is not correct, says Mr. W. O. Hart, of the Louisiana Historical Society, for the reason that the ineligibility of an elector who on the face of the returns may be elected, does not elect some other person, but creates a vacancy which the remaining electors have the right to fill.

This was the ruling of the Electoral Commission regarding the disputed presidential election of 1876, and was decided also by the Supreme Court of Rhode Island in the matter of Corlies, 11th Rhode Island Reports, page 636.

### COMMERCIAL.

**Spot Cotton.**

New Orleans	77.50
Galveston	77.50
Mobile	77.50
Little Rock	77.50
Memphis	77.50
Wilmington	77.50

### FINANCIAL.

**Bonds.**

Street Railroad	100	100
American Cotton	100	100
Birmingham Ry. & P. Co.	100	100
Merchants	100	100
N. O. Ry. & E. Co.	100	100
N. O. Ry. & E. Co.	100	100
State and City	100	100
U. S. Bonds	100	100
U. S. Bonds	100	100
U. S. Bonds	100	100
U. S. Bonds	100	100

### Female Help.

Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Marchand, 13. Government Federal Employment Clearing House, City Hall, to charge whatever. Phone Main 834.

### LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

George, son prédécesseur, M. Asquith a dit quelques mots pour faire ressortir le besoin de l'Allemagne de chercher le moyen de conclure la paix, en dépit des victoires et de la puissance militaire dont les gouvernants de Berlin ne perdent jamais l'occasion de se vanter, avec plus de jactance que de mérite. M. Asquith n'a pas été moins affirmatif que M. Lloyd George dans l'expression de sa confiance dans la certitude de la victoire des puissances de l'Entente.

Que le gouvernement allemand aspire à la paix et veuille la conclure avant le total effondrement de la puissance impériale, on le conçoit. Il se débat dans une crise économique qui, bien réellement, apparaît aujourd'hui comme étant sans remède. Il comble l'épuisement de ses réserves militaires, tandis que les forces des Alliés se contentent de s'accroître. Il est aux prises avec des difficultés indéfinies qui s'aggravent chaque jour. Ce sont précisément toutes les raisons que peut avoir l'Allemagne d'attacher aux Alliés une solution hâtive du conflit, qui font aux Alliés un inflexible devoir de poursuivre la lutte jusqu'à sa conclusion logique. Les Alliés ont le devoir impérieux, envers eux-mêmes et envers toute l'humanité, de ne déposer les armes que lorsque l'ennemi s'avouera vaincu et prêt à signer ses conditions. La faute en est à l'Allemagne seule, à l'Allemagne qui, par ses violations répétées de tous les principes de la vie internationale, s'est mise hors de la société des Etats et hors de l'humanité, et qu'on doit considérer au respect du droit, puisqu'elle ne trouve pas en elle-même la volonté de s'y plier.

D. H. ERMONT.

### AMUSEMENTS.

**Orpheum**  
 Phone Main 333  
 PRINCE HALL, 2:15 4:15 6:15  
 Séances, 8:30 10:15 11:45

**CLARK & HAMILTON**  
 THEATRE ANCIEN  
 JAMES J. CHERRETT,  
 BOSSON, GRANGER & BOSSON,  
 PREMIERES  
 MEUBLES CANINES,  
 HILLO PICO,  
 TRAVEL WEEKLY,  
 CONCERT ORCHESTRA.

**TULANE** Ce soir à 8:15  
 Toute la semaine  
 PRINCE HALL, 2:15 4:15 6:15  
 Séances, 8:30 10:15 11:45  
 Mercredi et Samedi à 2 P. M.

**MAY IRWIN**  
 dans  
 "33 Washington Square."  
 La semaine prochaine:  
 "SWEETHEARTS."

**CRESCENT** Ce soir à 8  
 Toute la semaine  
 PRINCE HALL, 2:15 4:15 6:15  
 Séances, 8:30 10:15 11:45  
 Mercredi, Mardi, Jeudi et Samedi.

**LITTLE GIRL IN A BIG CITY**  
 La semaine prochaine:  
 "DREAM GIRL OF MINE"

### LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

avoir la liberté d'esprit nécessaire pour juger les hommes qui auront gouverné la France. Il faudra leur donner le temps de se remettre et de réfléchir. Aussi le mieux est de proroger la Chambre actuelle d'un an ou deux, davantage s'il est nécessaire afin que les poètes puissent apprécier en toute sérénité les événements.

Voilà la thèse nouvelle qu'on va offrir sous quelques jours à vos délibérations. Vous discuterez, vous passerez le jour et la nuit et vous discuterez. En ce qui me concerne, mon vote est fait. Il ne faut garder une Chambre qui a terminé son temps que si on ne peut pas absolument faire autrement. Est-ce bien le cas? Il y a deux choses: l'intérêt des députés qui est bien secondaire et l'intérêt du pays qui seul importe.

JEAN BERNARD.

### ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

troles, les machines et les ouvrages en métal. Par contre Madagascar exporte sur l'île sans du riz, des mandoues, des bouffes des graiss, des légumes secs, des viandes, des conserves, des poissons, des bois et depuis quelque temps des chevaux.

La progression constante et presque régulière du trafic indique qu'il s'est établi entre les deux colonies un courant d'affaires qu'il serait regrettable de ne pas cultiver.

### Consul Général de France

100 rue de la République, N. O.

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste.

Monsieur Pierre Joseph Nicholas  
 Cressend, maîtres  
 Cressend, Joseph  
 Fere, Albert Jean-Baptiste  
 Ramasco, Jean  
 Roges, Alexandre  
 Sagebier, Jules Auguste Arthur  
 Vernoux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

### PETITES ANNONCES

#### PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

UNE PROPRIÉTÉ en bordure à trois angles, 102 rue de la République, N. O. Propriété de 1/2 hectare. Prix 100,000 francs. S'adresser à M. J. B. à l'Abelle.

#### PERDUS

Col. Hugues J. de la Vergne a perdu son portefeuille de 100 francs. S'adresser à M. J. B. à l'Abelle.

#### RECONSTRUCTION DE LA CURIE BRAD.

La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Se reproduit un passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Lavie. Téléphone, Nantock 271.

#### LES PLUS HAUTS PRIX PAYÉS POUR AUTOMOBILES D'OCCASION.

PNEUS, TUBES-RADIATEURS, GUYRE, LAITON, ALUMINIUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DÉCHETS DE FER, BOUILLIES, ETC.

Rosen's, coin Poydras et St. Clairborne.  
 Phone Main 400. Boite de Poste 478  
 Commerce hors de la ville spécialement sollicité.

#### V. LAUDUMIEY.

Président et Gérant. Vice-Président: EMILE ADER, Secrétaire.

#### LAUDUMIEY & CO. LTD.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs.

1108-1112 Rue N. Remparts  
 PHONE NANTOCK 108.

### Du Magasin Holmes

Marchandises de Premier Choix  
 Assortiments Complètes  
 Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes

Service exact de ventes, de livraisons et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

**D. H. HOLMES CO.**  
 1128 rue de la République

### Les Marchés au Succès

sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant.

**Whitney-Central Trust & Savings Bank**  
 Near St. Charles et Gravier  
 1128 rue de la République

### J. M. Cabanas et Cie.

A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique.

Et vous, Messieurs qui cherchez toujours l'économique, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville.

Essayez et vous vous convaincrez.

Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter.

**J. M. CABANAS ET CIE.**  
 201-211 rue Nord Rempart

### Toutes nos importations

Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités

Portent notre timbre En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original

**E. FOUGERA & Co., Inc.**  
 (Maison fondée en 1897)  
 90 BEEKMAN STREET  
 NEW-YORK

### 201-211 rue Nord Rempart

Colonneurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs  
 LE SEUL ET UN SEUL DANS LE PAS DE SOCCORRAL  
**ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.**

### LE CIGARE REX-ROY

"Constater son Arôme Exquis"  
 5c PIÈCE

**H. T. COTTAN & CO. LTD., DISTRIBUTEURS**  
 On demande des Ouvriers Expérimentés

### D. MERCIER'S SONS

Les marchandises recommandées par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs, dames, enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du soir octobre, au 1er juillet. Coin des rues Dauphine et Decouverte, à deux lieues de la rue du Canal. 2ème District.